

本報刊例	
第一版	每行每日五角
第二版	每行每日四角
第三版	每行每日三角
第四版	每行每日二角
第五版	每行每日一角
第六版	每行每日五角
第七版	每行每日四角
第八版	每行每日三角
第九版	每行每日二角
第十版	每行每日一角
第十一版	每行每日五角
第十二版	每行每日四角
第十三版	每行每日三角
第十四版	每行每日二角
第十五版	每行每日一角
第十六版	每行每日五角
第十七版	每行每日四角
第十八版	每行每日三角
第十九版	每行每日二角
第二十版	每行每日一角
第二十一版	每行每日五角
第二十二版	每行每日四角
第二十三版	每行每日三角
第二十四版	每行每日二角
第二十五版	每行每日一角
第二十六版	每行每日五角
第二十七版	每行每日四角
第二十八版	每行每日三角
第二十九版	每行每日二角
第三十版	每行每日一角
第三十一版	每行每日五角
第三十二版	每行每日四角
第三十三版	每行每日三角
第三十四版	每行每日二角
第三十五版	每行每日一角
第三十六版	每行每日五角
第三十七版	每行每日四角
第三十八版	每行每日三角
第三十九版	每行每日二角
第四十版	每行每日一角
第四十一版	每行每日五角
第四十二版	每行每日四角
第四十三版	每行每日三角
第四十四版	每行每日二角
第四十五版	每行每日一角
第四十六版	每行每日五角
第四十七版	每行每日四角
第四十八版	每行每日三角
第四十九版	每行每日二角
第五十版	每行每日一角
第五十一版	每行每日五角
第五十二版	每行每日四角
第五十三版	每行每日三角
第五十四版	每行每日二角
第五十五版	每行每日一角
第五十六版	每行每日五角
第五十七版	每行每日四角
第五十八版	每行每日三角
第五十九版	每行每日二角
第六十版	每行每日一角
第六十一版	每行每日五角
第六十二版	每行每日四角
第六十三版	每行每日三角
第六十四版	每行每日二角
第六十五版	每行每日一角
第六十六版	每行每日五角
第六十七版	每行每日四角
第六十八版	每行每日三角
第六十九版	每行每日二角
第七十版	每行每日一角
第七十一版	每行每日五角
第七十二版	每行每日四角
第七十三版	每行每日三角
第七十四版	每行每日二角
第七十五版	每行每日一角
第七十六版	每行每日五角
第七十七版	每行每日四角
第七十八版	每行每日三角
第七十九版	每行每日二角
第八十版	每行每日一角
第八十一版	每行每日五角
第八十二版	每行每日四角
第八十三版	每行每日三角
第八十四版	每行每日二角
第八十五版	每行每日一角
第八十六版	每行每日五角
第八十七版	每行每日四角
第八十八版	每行每日三角
第八十九版	每行每日二角
第九十版	每行每日一角
第九十一版	每行每日五角
第九十二版	每行每日四角
第九十三版	每行每日三角
第九十四版	每行每日二角
第九十五版	每行每日一角
第九十六版	每行每日五角
第九十七版	每行每日四角
第九十八版	每行每日三角
第九十九版	每行每日二角
第一百版	每行每日一角

宣統三年正月十三日  
陽歷一千九百一十一年二月十一號  
星期日  
第三百五十四號

# 吉長日報

本報總發行所設在吉林省城內通街第五百八十六號  
電話一百一十二號

## 本日暫出一大張

新到各色鮮貨  
廣東蜜橘 新會廣橘 檀香青菓 新鮮南帶 新風海鱔  
彈丸金柑 寧波搶蟹 鮮白力魚 奉化蝦子 大小黃魚  
陽湖石蟹 陽湖青蝦 金華南腿 上海板魚 白翅沙魚  
如蒙賜顧者請至通街電報局西首秋公館內便是  
上海聚興隆年糕舖謹啓

## 黑龍江維新報社特別啓事

敬啓者本社經理周君社庭已於客臘因事辭退所有本社一切事務由本年正月  
悉歸周君星閣經理此後凡與本社有交涉者即希與周君星閣接洽可也此佈  
本社謹啓

## 市房召租

敬啓者鄙人已於年前因事辭退所有該社一切事務悉歸周君星閣經理凡與該  
社各項交涉與鄙人無干特此佈白  
黑龍江周君星閣謹啓

## 省城開埠局修築路工材料招人投標廣告

本局商埠馬路今年三月以前即需動工所有應用材料開列於下限正月二十日  
以前開標如有承攬此項材料者速將住址辦法保人價值及能承攬若干逐一開  
單函送本局號房匯呈以便擇購  
一定購青條石一萬丈  
一定購石灰五千石  
以上白塊灰如夾有砂石及浸水狗灰查出罰辦

## 吉林興華玻璃有限公司招收藝徒廣告

本公司爲造就玻璃專門技藝人材起見擬招收合格藝  
徒三十名凡有志於此者請於三月十日前向本公司報名  
本公司在吉林省城內通街第五百八十六號  
興華玻璃有限公司謹啓

## 長春中國電燈廠廣告

本局中國  
電燈廠現  
已成立  
經派令工程師樹桿掛線准於明年正月放光凡我長春城內外紳商住戶如有願  
安設電燈者務祈早日到開埠局工務科掛號本局當按掛號之先後以定安燈之  
次序所有安設電燈價值格外從廉詳細章程可到本局面議特此告白并登報章  
務望早日商訂幸勿延誤  
長春開埠局謹白

## 要支奶戒烟有益之証書

裕麟觀察大人鈞座啓者僕雖好吸烟而癮不大而戒烟難於今六次始獲  
溢二次腰腿酸痛三次寒熱交作病幾不起此爲最甚四次壯瀉成痢五次哮喘  
藥房購藥百餘種如投水沉石無效終身無脫之日矣幸蒙貴廠之亞支奶  
念空言一紙足勝恩然欲表彰靈藥佈告同胞有不得姑從俗尚而申鳴謝者  
附告亞支奶價目  
每打一元四角  
每包一元  
凡應一錢用藥一聽  
每打十四元  
每包一元  
有赤浴圖商標爲記  
新出船牌半濟林丸  
每袋一角五分  
能戒六錢煙癮  
批發五元起碼  
郵票九五折通用  
寄費遠近不加  
三十號總經理處  
代銷處  
牛莊 益盛遠 營口 益盛遠 哈爾濱 一善堂 呼蘭府 一善堂 北林子 一善堂

## 寶華樓廣告

本樓赤金銀紋專做維新銀珠石戒溜洋式首飾以至煙袋洋煙捲盒煙  
袋咀粉盒粉口孟檳榔盒全分池鈔各樣物玩器血無一不精花包金火  
度金專鑲山水人物花卉草虫水虫博古洋式字牌一應俱全定期不誤官  
紳駕臨敝號賜顧歡迎之至  
吉林省城河南街東頭寶華樓主人謹啓

## 吉林省城滿蒙高等小學堂廣告

本校因額數不足擬添招插班學生二十名  
無論在初等小學堂曾否畢業凡係身家清  
白無有嗜好文理通順年在十二歲以上十  
八歲以下者考驗合格一律收入所有操衣書籍筆墨履歷等項均係官費報名自  
正月初六日起至二十日止有志向學者速赴省城巴虎門裏觀音堂院本校報名  
勿悞可也

### 江上鎮

甘溪崔

### 自來血

補血強種  
消除腫痛  
神功

### 廣信

孫場署

五、入藥房主人  
分年打未及三瓶前症頓減  
微服孫君錫話  
服自來血不及七日而腫消過半  
府上饒縣甘溪鎮八房街  
海四馬路五洲大藥房抄登

時疫傳染日見增加辦事前途非常棘手必須集合多數識見以資補救本會擬於十四日開通省士紳會特請

憲蒞會演說防疫宗旨事關重大務請早臨為盼省城防疫會啓

來稿

上本城防疫局意見書 (續) 銳新

一、嚴禁各郡人民自由往來以防疫禍根。二、嚴禁各郡人民自由往來以防疫禍根。三、嚴禁各郡人民自由往來以防疫禍根。

電報

英艦下水 英國德列福式巡洋艦震號已下水。紐約來電稱丹山城鐵路碼頭炸彈失慎。紐約來電稱丹山城鐵路碼頭炸彈失慎。

德太子行抵印度加爾各答。俄海軍軍費。俄海軍軍費。俄海軍軍費。

組織同仁施藥局廣告

敬啟者邇來哈埠長春一帶流行當事救苦無善法因憶嶺南羅芝蘭先生增輯鼠疫約編一書廣行傳閱奏效洵

小說

豬八戒東巡記 (下) (秋心)

八戒呵呵大笑道象到不要說什麼老鼠。八戒呵呵大笑道象到不要說什麼老鼠。

東省疫證警告

(吉垣) 十一日自早晨至下午疫證。城內胡同鍾鳳林兄弟夫婦五人並各區報告三人合計八人。

俱極危險

初十日疫死人數兩次登載本報共計十人茲又續查是日附郭鄉屯死四人診疫所內死八人又防疫隊兵死一人統計共死十三人。

派紳士數人會同該局

日前防疫局向本城議事會商定由會中派紳士數人會同該局醫官警吏次赴各住宅檢驗。

會同中醫集議

國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

九日實行

孟秉初觀察深慮中外防疫辦法情形多所隔閡前特會商日俄領事通知該國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

會同中醫集議

國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

九日實行

孟秉初觀察深慮中外防疫辦法情形多所隔閡前特會商日俄領事通知該國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

會同中醫集議

國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

九日實行

孟秉初觀察深慮中外防疫辦法情形多所隔閡前特會商日俄領事通知該國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

會同中醫集議

國醫士於每星期四在道署前防疫局會同中醫集議一次藉以交換智識聯絡感情而臨事亦期免致掣肘。

處派代埠各報本

- 長春東三道街 振泰報局 黑龍江東門外 滿洲里三大街 廣濟川君
- 哈爾濱南門外 新報局 呼蘭北門外 齊齊哈爾 齊恒報房
- 新民府 德安報 齊齊哈爾 齊恒報房
- 長春縣 德安報 齊齊哈爾 齊恒報房
- 五常縣 德安報 齊齊哈爾 齊恒報房
- 榆樹縣 德安報 齊齊哈爾 齊恒報房
- 韓守本君

傳疫之媒介防疫總局 井責成城鄉商埠兩局局長暨按察使 收買全行傾棄

本埠自疫症流行日人非常戒嚴 頭道溝 及商埠毗連地方原有大橋二座 爲日人所建築近日日警署遣派警兵在橋南俱增 設崗位專爲禁阻華人入彼附屬地起見華人必有要事往者非經官署先行通告日警不辦商埠及日站 交通幾已斷絕 而疫症發見於頭道溝者亦誠不多觀近日日本駐滿之都督 大島義昌並將來長察視 疫症傳布之現狀以爲應付之政策我官場我民人注意焉可也聞俄人躍躍欲試亦大有越俎代謀之勢 前駐京俄使曾通告駐京外交團電請各國政府遣派醫士來滿實行考察 撫帥 日前有通電致各地方官云城鎮鄉屯宜一律嚴行防疫 疫死者即速掩埋毋得暴露如掩埋不及即用火葬以期西醫入境無所藉口 未後有東省大局安危在此數十日中 該地方官務激發天良以挽頹局等語至外務部所派英醫榮商二大夫已於初五日蒞長

(哈爾濱) 初六日函云本埠自疫症發現後傳染甚烈泰家崗附近之田家燒鍋 華工最夥該處爲華官管轄之地日前傳家崗防疫會派人至田家燒鍋設立防疫分局並在泰家崗左近設立庇寒所該款係由官家籌付查該處因疫死亡之人尚不若傳家崗之盛然亦危險已極云

江局總辦李虞臣太守因局中發現疫症後防範頗爲嚴密特置門牌證腰牌數百張凡局中人員同役人等出入均須在總辦處領取腰牌一方進出局門時由站崗兵驗查如無腰牌即不許出入或謂此舉局赴高力帽子屯竭力消防

本埠疫症自新正以後稍形減殺近日調查道裏疫斃者十餘人傳家崗一百餘名 所有傳家崗之泥草房已焚去不少市面更一蹶不振矣

哈埠吉江兩交涉局近准 俄防疫局代表照會謂近聞吉江兩局時有染疫身死之人並不報告防疫局設法消除嗣後若再不求實際即由局派兵將局院圍禁各局員送交莫斯科病棚查驗各大員及女眷由兵看守禁止出入免害公安云云

道裡防疫局近又由八維市七道街某商號搜出疫屍身三具已將該舖人等拘禁病棚並將其房屋焚燬

日前遠東報因工人疫斃全社人員 悉入隔離病院該報遂暫行休刊

(賓州)賓郡 城廂以及蜚克圖站滿家店等處初四日疫斃五名初五日七名初六日六名目下 尚頗見 輕減惟高力帽子屯及九千五新甸二道社 三處其勢劇烈蔓延至不可收拾 新甸等處辦理數術之巡長陸德俊等 已由許太守分別撤降並飭據實 趕報疫死人數(死人若竟無報告噫嘻)又飭板板站防疫分局赴高力帽子屯竭力消防

(榆樹)榆樹巡警局 警務長派馬巡王某 赴鄉調查 除日回局報告五棵樹疫斃四十餘名東官地屯疫斃百餘名

榆城 疫症發現有日人心惶惶官紳會議設立防疫所 由度支司撥款一萬吊又由紳士王君清廉等捐款三百吊製藥施舍設分卡以防外疫 侵入大嶺防阿城一路北河川孫家店防雙城一路卡路河子防寬城子一路劉家店防五棵樹一路大城防吉垣一路榆城西連家窩棚屯 張某臘月二十三由哈歸家未及五日全家大小五口全行疫斃東門外 李某亦自北來於除日疫斃 元旦 又傳染斃二命 初三日北大嶺分卡報告 魁盛店疫斃 七名富興店三名 初五日劉司馬會同紳士研究防疫辦法將以上染疫之家急行掃除而共同居之人另住一處以隔離之

(呼蘭) 初六日函云本埠北街和堂藥舖近二三日間疫斃七人無人辦事現已封門又合記糧店疫斃七人又北街某鐵舖疫斃八人又永昇茶園年前疫斃之人不計外初五日又死七人其餘伙房小店因疫死人人口大半已被查封其居民全家斃命者直不可計數云

本城自客歲冬月十六日發現瘟疫抵今月餘間計送鬼王廟之尸棺八百餘具各節已誌前報嗣聞不備鬼王廟一處積屍獨多 街外各處空地浮屠之尸身尤數倍於鬼王廟大約統計疫死之人已有三千餘口令人聞之驚心駭魄而官場防疫報銷公款已不貲其數實效果何在耶

王順存太守年前曾令衛生局備置棺材百餘具詎料未及旬日即施舍罄盡嗣後去領之人即百般哀懇亦無法應付矣

(贛濱府) 滿洲里東清車站自初一日爲始由哈埠 西來之客商

入俄界及至滿站附屬地者均須下車 圍入俄人瓦礫 車禁錮五日驗無疫病方能放行數日間又圍有五十餘名按此國係初六日所發昨報記哈埠轉據滿洲里電稱初十日該埠疫死一百二十人似此症又有捲土重來之象關緊實鉅頃據來函語意雖極簡單然並未言及疫症發見情形若何相隔數日諒不致此昨日報告或傳訛歟

(奉天) 省垣疫症流行勢仍劇烈發生之始實由小西關車站傳染而來現在防疫局總辦張韓兩司使對於此事異常吃緊擬將四門內外 馬車洋車一律禁止 出入如有各界供差人員自備洋車須先經警局檢驗領據照後方准放行又恐巡警權力不足特商請 第二十鎮統制陳二港京堂分派陸軍 每門十名輪班防守刻下此症已蔓延於遼瀋以及各大市鎮客臘經天津衛生會懇請官場照會日人將南滿京奉二三等車一律停止不開 奈直隸山東兩省人 在東謀食之苦工因旋里度歲節節 停滯於各車站者飢寒交迫滋生事端情殊可憫經各地巡警查報其數 不下十餘萬 哀此嗷鴻勢將盡轉於溝壑我政府其亦慮及否乎

(安東) 初七日函云風疫流行旅安日人非常注意茲聞租界日商店雇用之華人一律召集警署施行消毒後於左臂釘白布一方爲記按每星期查驗一次如無號布之華工不准使役云

租界豆腐坊半係華人開辦轉售日人食用品近爲防疫惡其穢穢昨日挨戶傳諭令其歇業不准售賣

鴨綠江水上警察現在結冰期內無所事事道憲於年底將該警撥入防疫消毒隊幫同檢查

陳大令前爲防疫起見於年前節節劇圍

按劇團停而復演殊屬非是官場禁止之而商會租護之疫禍之燎原半爲若輩無知識者所釀豈獨安東一隅哉

內省疫證警告

(北京) 外務部以東省風疫已蔓延京津特電駐奧公使在維也納購辦防疫之用云

中國派往德國衛生會醫官 林文慶聞民政部有電召其回國辦理防疫事務已有覆電不日返國云

外務部電咨駐外國各公使略謂因東省瘟疫爲災朝廷憫之已決意 請各國政府派派菌學與瘟疫學專家來哈埠研究瘟疫之原及 防治之法 特着各公使照會所駐在國政府請其派派醫士來哈爾濱所有費用由中國政府撥承云

(天津) 現因時疫流行各租界均嚴加防範刻聞奧界定章凡界內有病故之人必須稟明派醫驗看或有病似瘋症者亦須稟明查驗否則罰辦又義界定章除令界內居民設法捕鼠以免傳染外并飭界內 醫士遇有病故之人查驗後當 具是否疫症身死甘結存案備查年前又將法國橋拉開 杜絕交通日本 總領事小幡君爲防疫起見特發命令於界內居住人民此後凡有 染受熱性病

者或由本人或由病人之家族又或宿主或診視病人之醫生 須趕緊將病人之姓名住址 報告警察公署如違此令定必重罰云

各國領事連日會議杜絕交通辦法以界外有無 疫氣爲定 如界外無疫氣發生即不實行云

(山海關) 去臘二十日各國公使至外部謂山海關對於防疫事未免疏懈擬由各國派兵前往以防暴動外部以主權所在力與爭辯商定由陸軍部派兵駐榆以資鎮懾云

防疫筆談 (一)

三省疫禍不虞蔓延如此之烈若僅人民死亡一層天災流行無國處有雖重大猶可說也所懼者日俄居留民既與吾共其危險而各國外交團又紛紛派員視察浸假流毒不已人必以吾民爲真劣種無可救藥干涉之舉動愈引愈長夫豈可以設想記者敬告同胞幸視爲國土存亡問題勿僅視爲性命存亡問題於防疫各層實力奉行庶有挽回之一日乎

日來又謠傳某國雇人暗置毒藥井中且謂已獲有証據市虎孟蛇談者色變正當防疫法民人因之益懈矣記者敬告同胞日必無是事幸勿自擾

記者又敢私于吾邦人日即使某國至不可測竟如說者所云實有其事然後豈不慮及發覺乎知其發覺而故行之則其用意安在在利吾民之國傳乎利吾民之國傳者非利吾民之必能小啓覺乎一啓覺後各文明國聞之必大笑以爲萬無是事必以吾民爲反對防疫或且比爲義和團一流而後起之輩波湧雲翔矣試問吾國能經此風浪乎嗚呼吾民防疫耳勿多言

處派代

長壽縣同興源 路開言君 常壽山君 韓守本君

黑龍江維新報 周星閣君 海倫內

遼東報館 天津南 李茂林君 趙伯南君 山海關東報 薛欣榮君 周慎亭君 賓州自治宣 李郁華君 周靜亭君

第七版

美味  
清香  
甘甜  
適口

禮上  
可推  
最恭  
最尊  
最重  
滋補  
最有力

價最廉  
最便利  
為最靈  
為最寶  
補食上可推

# 人體之要點

●請看自來血對於冬令之價值

一體質薄弱的人亟宜補培如諸君開方有效與否尚不可必而服其藥論其價值至少亦須三四元

自來血之價大瓶一打不過二十元 實效昭著老幼咸宜

咸宜 斷無無血之人而能強壯其身體此以血補的為培補人身絕對之品

一日常多病的人究其根 若服自來血補足非但却病抑且筋力日健體質日強辛苦亦受得而辦事亦

費有而護益非淺 白帶白淫 經期不調 暗產小產 產後諸症 胎前產後 諸症皆效

口乾舌燥 胃弱肺萎 咳嗽吐血 黃瘦面黃 服自來血數瓶 血氣充足 萬恙俱除

遺精滑洩 飲食漸減 精神日衰 筋骨酸痛 氣急心跳等症 若服此自來血 常服則諸病消除 誠補血中之無上佳品

先天不足及老年血氣 服之均有奇驗且能反老還童 請試一二瓶以察其效力可也

自來血價目 大瓶二元二角 每打二十二元 託局函購 諸君光顧 認明商標 認明券一 張五彩 保證書一本方不致誤

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房 奉天錦州同益分館 營口成文厚 哈爾濱傅家甸仁濟藥房 傳家甸一善堂大藥房 北京經售處 前門外觀音寺中興華英大藥房 天津老德記藥房 南洋各埠均有經售

●吉林糧米行大街登瀛閣 天昌東 懷信洋行 河南街中法大藥房 四恒表 局 同慶鴻 尚儀○興東公司均有經售

●北門內發行經售處光明洋行

第八版

本藥房專門發兌中西各種著名丸散膏丹藥水酒久已馳名中外今特不辭跋涉由上海分來各種名藥收濟世利人之效價值格外從廉現在吉雖有西醫而西藥多不全法購者每有誤如之恨本藥房並兼收應有儘有賜顧諸公請照仿單如法服食必能藥到病除異日塞外同胞同登壽域本藥房不勝歡欣禱祝之至各種藥品名目繁多不克備載畧舉一二列於左方

## 吉林中法大藥房

- 避瘟疫去邪藥水
- 各種補腦藥酒
- 避瘟疫藥球
- 順肺杏仁露
- 珍珠燕窩牛髓粉
- 艾羅補腦汁
- 日月光鐵丸
- 冬瘡藥油
- 花柳新症宿患藥
- 艾羅補腦汁
- 五淋白濁丸
- 解血毒藥
- 婦人經前腹痛藥
- 艾羅補腦汁
- 鴛鴦魚肝油
- 嫩面香粉
- 紅衣補丸
- 亞支奶戒煙藥
- 艾羅補腦汁
- 鴛鴦魚肝油
- 兼售埃坡煙
- 牛肉汁

治愈濕氣下墜承廣肇公所紳董陳可良翁之堂弟陳君梅舫持賜玉照證書

## 愛理士紅衣補丸



再服六瓶頓覺精神煥發清健勝常為此感激登報章敬告同人幸勿交臂失之矣  
此丸能補血行氣壯筋骨開胃補腎提神專治男婦老少一切虛弱之症  
精神困倦 頭暈目眩 心跳不寧 肝火上升 胃弱不食 消化不良 遺精滑洩 經期不調 產後諸症 胎前產後 諸症皆效  
久服此丸 氣血充足 精神百倍 誠補血中之無上佳品也  
總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房 奉天錦州同益分館 營口成文厚 哈爾濱傅家甸仁濟藥房 傳家甸一善堂大藥房 北京經售處 前門外觀音寺中興華英大藥房 天津老德記藥房 南洋各埠均有經售

## 領家山府院地者請看

套欲世界吐消晰永免糾紛只有將原領小票全行繳回普通換給印照詳為更正方能妥協刻下四外領戶隨清大監繩委員同到地段履勘明瞭即換領新照不日而後未領者仍居多數惟本局於零星來領者已漸次放完正待一同造冊報部查驗定章三年二月十五日以前持原領小票者概行來領逾期不領者概不領照如欲領照者請速來領以免後悔此佈

## 長春中國電燈廠廣告

本局中國電燈廠現已成立